

SZENEN

00'00 - 00'38	VORSPANN
00'38 - 01'56	IN DER HÖHLE
01'56 - 03'07	UMZUGSWAGEN VOR EINEM MIETSHAUS
03'07 - 03'44	MUMBRO IN DER WOHNUNG DES MUSIKERS
03'44 - 04'09	FRAU ZOFFKE VOR DEM MIETSHAUS
04'09 - 04'33	MUMBRO IM TREPPENHAUS
04'33 - 06'14	DER NEUE MIETER VOR DEM MIETSHAUS
06'14 - 07'21	WOHNZIMMER TÜRKISCHE FAMILIE
07'21 - 08'55	CHAOS IN DER WOHNUNG DES MUSIKERS
08'55 - 09'21	IM TREPPENHAUS
09'21 - 11'34	FRAU ZOFFKES VERWANDLUNG
11'34 - 13'44	FEST IM HINTERHOF
13'44 - 14'43	ZURÜCK IN DER HÖHLE

00'38	IN DER HÖHLE
Zinell	Schau mal Mumbro, der König schläft.
Mumbro	Mmmh.
Zinell	Der König, der König schnarcht genau wie du, Mumbro!
Mumbro	Ich schnarche nicht, Zinell. Ich bin wach! Hellwach!
König	Hellwach? Genau. Ich befehle euch, mich wach zu machen! Ich habe zuviel von meinem Schlaftrunk getrunken. Los, bringt mir was, was die Müdigkeit vertreibt!
Zinell	Da finden wir doch bestimmt etwas in der Menschenwelt!
König	Wieso seid ihr noch hier! Habe ich euch nicht befohlen, mir etwas zu besorgen, das mich wieder ganz wach macht? Los, beeilt Euch, sonst stecke ich Euch in die Skorpiongrotte!
Mumbro	Majestät, wir sind schon unterwegs!
Zinell	Los Mumbro, auf zu den Menschen.
Mumbro	Halt Zinell, nicht so schnell!
01'56	UMZUGSWAGEN VOR EINEM MIETSHAUS
Möbelpacker 1	Günni, 'n bisschen links... Und jetzt in die Tür rein. Kommste da durch?
Musiker	Geht's?
Möbelpacker 2	Geht schon. Geht schon.
Möbelpacker 1	Auf'n Müll? Oder?
Musiker	Was?

Möbelpacker 1	Auf'n Müll?
Musiker	Das ist Kunst!
Möbelpacker	Malerei, oder was?
Musiker	Huch!
Zinell:	Tag!
Musiker	Was machst du denn hier drin? Gehörst du zu den Möbelpackern?
Zinell	Was für Packer?
Musiker	Na, Möbelpacker. Die helfen mir. Weißt du, ich zieh doch hier ein in die Wohnung im ersten Stock.
Zinell	Dann, dann gehört das ganze Zeug hier alles dir?
Musiker	Ja
Zinell	Toll.
Möbelpacker 1	Hier, Chef, kannst mal kommen?
Musiker	Ähm, Moment mal kurz.
Zinell	Das ist aber ein guter Wachmacher. Mal sehen, was es hier sonst noch so gibt?
03'07	<i>MUMBRO IN DER WOHNUNG DES MUSIKERS</i>
Mumbro	Wo bin ich hier?
Möbelpacker 1	Das ist eure neue Wohnung.
Mumbro	Nicht, dass ich wüsste.
Möbelpacker 2	Lass dir das mal von deinem Kumpel erklären. Armer Kerl! Wird einfach in so 'ne Kiste verfrachtet. Also, da hätte ich auch Orientierungsprobleme.
	<i>FENSTER</i>
Nachbar	Mutti, komm mal schnell rüber.
Nachbar	Da drüben, du. Da zieht 'n seltsamer Typ ein.
03'44	<i>FRAU ZOFFKE VOR DEM MIETSHAUS</i>
Frau Zoffke	Geht das auch leiser! Komm raus da aus dem Stuhl. Das ist kein Sperrmüll. Die Sachen gehören alle dem neuen Mieter! Na, wartet!
Kind 1	Komm, wir hauen ab.
Kind 2	Komm doch mit.
Zinell	Nöö! Ich muss hier bleiben. Ich muss Mumbro suchen.
04'09	<i>MUMBRO IM TREPPENHAUS</i>
Mumbro	Guten Tag. Ist Zinell vielleicht bei Ihnen?
Türkische Mutter	Zinell? Ist Zinell hier? (türkisch)
Türkischer Vater	Kommen Sie rein. Sind Sie der neue Mieter von oben?
Mumbro	Ich? Mieter? Was ist das?
Türkische Mutter	Jetzt kommen Sie erst einmal herein.
Türkischer Vater	Kommen Sie.
04'33	<i>DER NEUE MIETER VOR DEM MIETSHAUS</i>
Frau Zoffke	Kinder haben in Ihren Sachen rumgewühlt!

Musiker	Ach, scheint doch noch alles in Ordnung zu sein.
Zinell	Sie haben sich die Sachen nur angesehen.
Frau Zoffke	Du da bist mal ganz still! Am besten verschwindest du gleich wieder dahin, wo du hergekommen bist.
Zinell	Ah, Sie wissen, wo ich herkomme?
Frau Zoffke	Das will ich gar nicht wissen. So was Zotteliges hat uns hier noch gefehlt.
Musiker	Der ist doch ganz in Ordnung.
Frau Zoffke	Gehört der etwa zu Ihnen?
Zinell	Ich bin Zinell.
Frau Zoffke	Und wie heißt du mit Nachnamen?
Zinell	Äh...auch Zinell.
Frau Zoffke	Zinell Zinell. Na, wenigstens kann man sich den Namen gut merken. Ich heiße Zoffke, Frau Zoffke.
Musiker	Jimmy, Hallo.
Frau Zoffke	Angenehm, Herr Jimmy.
Musiker	Sie können mich ruhig „Jimmy“ nennen, ja?
Frau Zoffke	Sie wissen schon, dass die Wohnung laut Mietvertrag an eine Einzelperson vermietet ist?
Musiker	Ja, klar.
Frau Zoffke	Gott sei Dank. Ein alleinstehender Herr. Ist bestimmt ein ruhiger Nachbar.
Frau Zoffke	Musst du so 'nen Krach machen mit deinen Dingen da!
Zinell	Das sind gar nicht meine. Die gehören Jimmy.
Zoffke	Kommt das etwa auch mit in die Wohnung?
Musiker	Ja!
Frau Zoffke	Sie sind Musiker!
Musiker	Ja.
06'14	WOHNZIMMER TÜRKISCHE FAMILIE
Türkischer Vater	Also Sie haben einen Auftrag von einem König. Sie sollen eine Wohnung suchen?
Mumbro	Eine Wohnung? Äh.....
Türkische Mutter	Bitte nehmen Sie (türkisch). Bitte nehmen Sie.
Mumbro	Och, äh...nein danke.
Türkische Mutter	Warum will Ihr König in diese Gegend ziehen, und ausgerechnet in ein Mietshaus? Auf der anderen Seite der Stadt gibt es doch so schöne Villen.....
Mumbro	Nein kein Haus. Unser König.....
Zinell	Musik, Musik, Musik! Haha...Musik!
Mumbro	Warten Sie..... Das ist Zinell!
Frau Zoffke	Das ist Lärmbelästigung! Jetzt hör' endlich auf damit!
Türkische Mutter	Ist das euer König?

Mumbro	Zinell, da bist du ja!
STRASSE	
Zinell	Mumbro!!! Mumbro, ich dachte schon, ich wär' ganz allein hier und hätte dich verloren! Ich komme hoch!
Frau Zoffke	Noch so 'n zotteliger Kerl!
07'21 CHAOS IN DER WOHNUNG DES MUSIKERS	
Zinell	Mumbro! Mumbroooo!!!
Musiker	Hallo! Der Kühlschrank, der kommt doch in die Küche. Sofa ist gut hier, das bleibt im Wohnzimmer. Und der Kleiderschrank, der kommt ins Schlafzimmer. Ja?
Möbelpacker 1	Wo soll das Teil hin?
Musiker	Bitte hier, nebenan ins Musikzimmer.
Möbelpacker 2	Mensch Kalle, zieh doch, Kalle!
Frau Zoffke	Vorsicht, Sie müssen auf 'n Türrahmen Acht geben.
Möbelpacker 2	Kalle, Mensch Kalle, zieh doch, Kalle! Kalle zieh!
Möbelpacker 1	Günni, du musst schieben!
Frau Zoffke	Übrigens, darüber wollte ich noch mit Ihnen sprechen. Tanzen und Parties sehen wir hier gar nicht gern. Und ab 21 Uhr, da muss absolute Ruhe herrschen. Hier! Die Hausordnung.
Musiker	Danke, das ist sehr freundlich. Ähm, von 13.00 bis 15.00 Uhr Mittagsruhe, aha, ähm... und jeden Dienstag das Treppenhaus wischen...
Möbelpacker 1	Chef, soll das in den Raum hier?
Musiker	Moment mal kurz.
08'55 IM TREPPENHAUS	
Mumbro	Ist Zinell da in der Wohnung?
Möbelpacker 2	Zinell?
Möbelpacker 1	Zinell? Ja - Nee. Wer?
Mumbro	Er ist gelb und ungefähr so groß.
Möbelpacker 1	Ja.
Möbelpacker 2	In dem Chaos hier findet man doch sowieso nicht.
Möbelpacker 1	Ja genau, in dem Chaos hier findet man sowieso nichts.
09'21 FRAU ZOFFKES VERWANDLUNG	
Frau Zoffke	Also, wir sind ja eine sehr ordentliche Hausgemeinschaft.
Musiker	Ja, ja...
Mumbro	Zinell, Zinell, wo steckst du?
Möbelpacker 2	Die Kartons stehen da im Weg. Wo sollen die denn hin?
Musiker	Ja, ich komm schon. Können Sie das ganz kurz halten?
Möbelpacker 2	Können Sie nicht mal kommen? Da ist noch mehr von dem Zeug. Das muss auch aus dem Weg.
Mumbro	Oh ne, oh ne, oh ne! Jetzt habe ich Zinell verloren!
Frau Zoffke	So 'ne Flöte habe ich auch mal gehabt. Das ist jetzt schon 'ne Ewigkeit

her!

WOHNZIMMER ELTERN ZOFFKE

Vater Das grenzt schon an Lärmbelästigung. Mutti!

Mutter Schatz, lass jetzt den Krach! Papa braucht seine Ruhe!

WOHNUNG MUSIKER

Frau Zoffke Ob ich mal kurz drauf spielen darf?

Musiker Zinell? Was machst du denn da drin?

Mumbro Zinell! Da bist du ja endlich!

Zinell Hehe, jetzt hab ich dich erschreckt, was?

Mumbro Mmmh.

Musiker Also Frau Zoffke, das war super. Sie haben wirklich Talent!

Frau Zoffke Meinen Sie wirklich?

Musiker Ja.

Frau Zoffke Das hat mir noch keiner gesagt!

Mumbro Bravo, Frau Zoffke!

Frau Zoffke Och, das waren doch nur ein paar Flötentöne!

Zinell Na, dann machen wir doch gleich noch mal ein paar andere Töne!

Musiker Ja, wieso nicht.

Frau Zoffke o.k.

11'34

FEST IM HINTERHOF

Nachbar Unfassbar! Was ist das für ein Lärm da.

Nachbar Ich ruf' die Polizei!

Frau Zoffke Na Mustafa, noch 'n Schlückchen?

Nachbar Das ist Ruhestörung. Wann ist denn endlich Schluss damit?

Frau Zoffke Lasst euch von dem Miesling nicht stören.

Nachbar Ich brauch' meinen Schlaf! Eine Unverschämtheit, mich so zu wecken!

Mumbro Wir haben ihn wach gemacht!

Zinell Mumbro, das ist die Idee!

Nachbar Was?

Frau Zoffke Komm' Se runter, 's gibt Apfelkuchen.

Nachbar Apfelkuchen?

Frau Zoffke Ja!

Nachbar Bin gleich da!

Zinell Und wir sind mal kurz weg!

13'44

ZURÜCK IN DER HÖHLE

Zinell Mal sehen, ob das klappt.

König Was ist? Wie lange muss ich noch warten? Wann macht ihr mich endlich wach?

Mumbro Aber Majestät, wir haben Euch doch gerade geweckt.

König Ach was, davon habe ich überhaupt nichts mitbekommen. Also, wird's bald! Weckt mich noch mal!

König

Ja, ja, so ist es gut! Jetzt bin ich wach! HahaWas für ein Tag! Haha...